



**... der Pfarreiengemeinschaft
Pfaffenberg, Ascholtshausen
Holztraubach**

Nr. 13 20.12.2025 – 18.01.2026

Gottesdienstordnung

ST. PETER PFAFFENBERG

- Sonntag, 21. Dez. 9.45 Uhr** **4. ADVENTSSONNTAG**
Eucharistiefeier
 Birgit u. Sabrina f. verst. Lebensgefährten u. Vater Reinhold z. Stbtg.
 Marianne Remitschka mit Helga und Reinhard f. verst. Ehemann, Vater und Schwiegervater zum Stbtg.
 Gerda Beck mit Kinderfamilien f. verst. Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa zum Stbtg.
18.00 Uhr **Waldweihnacht der FFW Pfaffenberg Fackelzug zur Brünnlkapelle**
- Mittwoch, 24. Dez. 14.00 Uhr** **Mittwoch der 38. Woche im Jahreskreis**
Krippenfeier für Familien mit Kleinkindern in der Pfarrkirche
16.00 Uhr **Kinderchristmette mit Krippenspiel der Kommunionkinder**
22.30 Uhr **Christmette anschließend Mettenratsch**
- Donnerstag, 25. Dez. 9.45 Uhr** **HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN, WEIHNACHTEN - CHRISTTAG**
Festgottesdienst / Adveniat – Kollekte / musikalisch gestaltet von Frau Benedicta Ebner
- Freitag, 26. Dez. 9.45 Uhr** **ZWEITER WEIHNACHTSSTAG, HL. STEPHANUS**
Festgottesdienst musikalisch gestaltet vom Singkreis Pfaffenberg unter Leitung von Heidi Buchner-Gandorfer
 Johann Heinrich f. beiders. verst. Verwandtschaft
 Michaela Grund und Verena Daffner mit Fam. f. verst. Angela und Volkmar Baier
- Sonntag, 28. Dez. 9.45 Uhr** **FEST DER HEILIGEN FAMILIE**
Eucharistiefeier
 Johann Murr f. verst. Mutter
 Claudia Kagermeier m. Kindern u. Familie f. verst. Ehemann, Vater u. Bruder Michael Kagermeier z. Stbtg.
 Annemarie Hanisch f. verst. Eltern und Schwiegereltern zum Stbtg. der Mutter
 Josef und Centa Schrempf f. verst. Eltern und Tante Katharina
- Mittwoch, 31. Dez. 18.00 Uhr** **Hl. Silvester I.**
Jahresschlussgottesdienst

- Sonntag, 4. Jan.**
9.45 Uhr
2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN
Eucharistiefeier / Aussendung der Sternsinger
Fam. Trepesch + Pöppel f. verst. Vater Franz Trepesch zum 100. Geburtstag f. verst. Verwandtschaft
Marianne Huber mit Kindern f. verst. Ehemann u. Vater zum Stbtg. u. f. verst. Eltern u. Großeltern
- Dienstag, 6. Jan.**
9.45 Uhr
ERSCHEINUNG DES HERRN
Festgottesdienst / Afrikakollekte
Roman Hadersbeck f. verst. Tante Maria Sterr zum 100. Geburtstag
- Samstag, 10. Jan.**
17.30 Uhr
18.00 Uhr
Samstag der Weihnachtszeit
Rosenkranz
Vorabendgottesdienst
Erich Köhler f. verst. Eltern Willy u. Erna Köhler u. f. verst. Schwester Hannelore
- Sonntag, 11. Jan.**
9.45 Uhr
TAUFE DES HERRN
Eucharistiefeier
Burkhard Gandorfer f. verst. Angehörige
- Dienstag, 13. Jan.**
17.30 Uhr
18.00 Uhr
Hl. Hilarius
Rosenkranz
Abendmesse
- Mittwoch, 14. Jan.**
16.30 Uhr
Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis
Tauferneuerungsgottesdienst Erstkommunionkinder
- Sonntag, 18. Jan.**
9.45 Uhr
2. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Eucharistiefeier
Helena Selewski f. verst. Sohn Andreas zum Geburtstag
Geschwister Elisabeth u. Martina f. verst. Vater August Schmalhofer z. Geburtstag
Familie Horst Rattei f. verst. Bruder, Schwager u. Onkel Alois z. Stbtg.
Kath. Frauenbund Pfaffenberg f. verst. Mitglieder besonders f. verst. Ida Stöttner

MARIÄ HIMMELFAHRT ASCHOLTSHAUSEN

- | | |
|---|--|
| Sonntag, 21. Dez.
8.30 Uhr | 4. ADVENTSSONNTAG
Eucharistiefeier
Gabriele Kreutz f. verst. Eltern, Schwiegereltern u. Nichte
Familien Hamberger u. Franz f. verst. Mutter |
| Mittwoch, 24. Dez.
18.00 Uhr | Mittwoch der 38. Woche im Jahreskreis
Christmette musikalisch gestaltet vom Kirchenchor
Ascholtshausen unter Leitung von Frau Margit Langenmantel |
| Sonntag, 28. Dez.
8.30 Uhr | FEST DER HEILIGEN FAMILIE
Eucharistiefeier
Lorenz Wittmann f. verst. Eltern und Bruder Josef
Gertraud und Alfred Brunner f. verst. Sohn Stefan zum Stbtg.
Karl u. Rosa Geiger f. beiders. verst. Eltern u. Schwiegereltern
Fam. Wimmer f. beiders. verst. Eltern und Großeltern |
| Donnerstag, 1. Jan.
19.00 Uhr | NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA
Eucharistiefeier musikalisch gestaltet vom Kirchenchor
Ascholtshausen unter Leitung von Frau Margit Langenmantel
Ludwig und Brigitte Rauch f. beiders. verst. Eltern und Schwager
Rudi |
| Dienstag, 6. Jan.
8.30 Uhr | ERSCHEINUNG DES HERRN
Festgottesdienst / Afrika - Kollekte
Aussendung der Sternsinger / musikalisch gestaltet vom
Kirchenchor Ascholtshausen unter Leitung von Frau Margit
Langenmantel
Fam. Franz Rogl f. verst. Sohn Franz
Mathilde Rogl f. verst. Renate Schmitzer |
| Mittwoch, 7. Jan.
14.00 Uhr | Hl. Valentin, Hl. Raimund von Penafort
Spielenachmittag im Pfarrhof Ascholtshausen. |
| Sonntag, 11. Jan.
8.30 Uhr | TAUFE DES HERRN
Eucharistiefeier
Waltraud Brückl f. verst. Mutter zum Stbtg.
Alfred u. Gertraud Brunner f. beiders. verst. Eltern |
| Donnerstag, 15. Jan.
18.00 Uhr | Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis
Abendmesse
Jahresmesse der Frauengemeinschaft Oberhaselbach anschl.
Jahreshauptversammlung |

Sonntag, 18. Jan.
8.30 Uhr

2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Eucharistiefeier

Fam. Überreiter f. verst. Angehörige zum Stbtg. von Tante Helga

ST. ULRICH BUCHHAUSEN

Freitag, 26. Dez.
10.00 Uhr

ZWEITER WEIHNACHTSSTAG, HL. STEPHANUS

Festgottesdienst / Adveniat – Kollekte / musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Ascholtshausen unter Leitung von Frau Margit Langenmantel

Emma u. Rudolf Dachs f. verst. Otto und Othmar Zaby

Josef und Maria Kammermeier f. verst. Eltern u. Verwandtschaft

Pauline Lederer f. verst. Ehemann, Vater u. Opa

Christa Keck f. verst. Ehemann, Söhne Manfred + Josef und f. verst. Eltern

Gertraud und Thomas Beck f. verst. Eltern

Max Maier f. verst. Schwester u. Eltern

Christine Maier f. verst. Vater Hubert Bauer

Mittwoch, 7. Jan.
18.00 Uhr

HI. Valentin, HI. Raimund von Penafort

Abendmesse

Enkel f. verst. Katharina Beck z. Stbtg.

Urenkel f. verst. Katharina Beck z. Stbtg.

Thomas Beck f. verst. Mutter z. Stbtg.

Mittwoch, 14. Jan.
18.00 Uhr

Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis

Abendmesse

Geschwister Weigl f. verst. Eltern

Samstag, 17. Jan.
19.00 Uhr

HI. Antonius

Vorabendgottesdienst

Tanja Maaß f. verst. Vater, Brüder und Großeltern

Josef Kammermeier f. verst. Eltern und Geschwister

Pauline Lederer f. verst. Verwandtschaft

ST. MARTIN OBERHASELBACH

- Mittwoch, 24. Dez.**
15.00 Uhr
Mittwoch der 38. Woche im Jahreskreis
Kinderchristmette mit Krippenspiel
- Freitag, 26. Dez.**
8.30 Uhr
ZWEITER WEIHNACHTSSTAG, HL. STEPHANUS
Festgottesdienst / Adveniat – Kollekte / musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Ascholtshausen unter Leitung von Frau Margit Langenmantel
Anna Walter f. verst. Ehemann zum Stbtg.
Gerhard u. Christa Riepl f. beiders. verst. Eltern zum Stbtg. der Schwester Rita
Josef Bauer f. verst. Eltern, Geschwister u. Nichte Hannelore
Erna Dünzinger f. verst. Ehemann, Schwiegersohn Christian u. Eltern zum Stbtg. des Vaters
Geschwister Braun f. verst. Eltern zum Geburtstag
Familie Manfred Füßl f. verst. Vater u. Opa z. Geburtstag
Christine Walter m. Familie Papp f. verst. Ehemann, Vater u. Opa
- Sonntag, 4. Jan.**
8.30 Uhr
2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN
Eucharistiefeier - Aussendung der Sternsinger -Afrikakollekte
Musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Ascholtshausen unter Leitung von Frau Margit Langenmantel
Augustin Sigl f. verst. Eltern um Stbtg. des Vaters und f. verst. Bruder Josef
Eva Beck f. verst. Ehemann und Mutter Gerda Butz
Alois Brunner f. verst. Ehefrau
Christine Walter f. verst. Schwiegereltern u. Großeltern
- Freitag, 9. Jan.**
18.00 Uhr
Freitag der Weihnachtszeit
Abendmesse
- Freitag, 16. Jan.**
18.00 Uhr
Freitag der 1. Woche im Jahreskreis
Abendmesse
Rosmarie Bräuniger u. Christine Braun f. verst. Nachbarn
Walter Beck, Gerda Butz u. Doris Herrmann

ST. MARTIN UPFKOFEN

Samstag, 20. Dez. <u>16.00 Uhr</u>	Samstag der 3. Adventswoche Vorabendgottesdienst Elfriede und Elisabeth f. verst. Eltern zum Geburtstag und Stbtg. der Mutter Anna Stocker
Mittwoch, 24. Dez. 17.15 Uhr	Mittwoch der 38. Woche im Jahreskreis Christmette / Herbergssuche mit Krippenspiel der Kinder / musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Upfkofen unter Leitung von Melanie Hetzenecker
Samstag, 27. Dez. 16.30 Uhr 17.00 Uhr	HL. JOHANNES Rosenkranz Vorabendgottesdienst / Adveniat - Kollekte Margarete Stadler f. verst. Ehemann, Mutter u. Schwiegereltern Georg Renner f. verst. Vater zum Stbtg. Martin Brunner u. Nichte Lydia Neßlauer m. Familie f. verst. Bruder u. Onkel Erich Brunner z. 4-Wochen-Gedenken Monika Buchner f. verst. Eltern u. Großeltern z. Stbtg. d. Oma Maria Hurzlmeier
Samstag, 3. Jan. 16.30 Uhr 17.00 Uhr	Heiligster Name Jesu Rosenkranz Vorabendgottesdienst / Afrikakollekte Brigitte Korber f. verst. Eltern u. Großeltern Helga Korber f. verst. Eltern, Großeltern, Onkeln und Tanten Johanna Dünzinger f. verst. Mitglieder der FFW Upfkofen zur Jahreshauptversammlung
Samstag, 10. Jan. 16.30 Uhr 17.00 Uhr	Samstag der Weihnachtszeit Rosenkranz Vorabendgottesdienst / Verabschiedung Ministrant Benedikt Brummer Fam. Obermeier f. verst. Angehörige zum Stbtg. der Oma Lydia Neßlauer m. Familie f. verst. Mutter Maria Brunner
Samstag, 17. Jan. 16.30 Uhr 17.00 Uhr	HL. Antonius Rosenkranz Vorabendgottesdienst Georg Renner f. verst. Eltern

ST. LAURENTIUS HOLZTRAUBACH

- Sonntag, 21. Dez. 9.00 Uhr** **4. ADVENTSSONNTAG**
Eucharistiefeier
 Bernhard u. Erwin Beck f. verst. Eltern
 Familie Alfons Kammermaier f. verst. Eltern u. Geschwister
- Mittwoch, 24. Dez. 16.30 Uhr 21.00 Uhr** **Mittwoch der 38. Woche im Jahreskreis**
Kinderkirche zu Weihnachten
Christmette
- Donnerstag, 25. Dez. 9.00 Uhr** **HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN, WEIHNACHTEN - CHRISTTAG**
Festgottesdienst / Adveniat- Kollekte
 Familie Stadler f. beiders. verst. Eltern
 Marianische Männer-Congregation Holztraubach f. verst. Prälat Josef Grabmeier
- Sonntag, 28. Dez. 9.00 Uhr** **FEST DER HEILIGEN FAMILIE**
Eucharistiefeier
 Ottilie Moser f. verst. Ehemann, Vater u. Opa
 Ponkraz Beutlhauser f. verst. Bruder Karl
 Mathilde Plank f. verst. Ehemann, Vater u. Opa
 Familie Bogner-Plank f. verst. Eltern z. Stbtg. d. Vaters
- Mittwoch, 31. Dez. 16.00 Uhr** **Hl. Silvester I.**
Jahresschlussgottesdienst
 Monika Zeiler f. verst. Schwager Konrad
 Josef Parzefall f. verst. Ehefrau Rosa Parzefall
- Samstag, 3. Jan. 18.00 Uhr** **Heiligster Name Jesu**
Eucharistiefeier
 Angelika Weigl f. verst. Onkel Josef Beutlhauser
 Anna Erl f. verst. Ehemann u. Verwandtschaft
 Dr. Johann Kirchner u. Gerlinde Christl m. Familie f. verst. Eltern, Tanten u. Onkeln
 Christa u. Andreas Straßer f. verst. Ehemann u. Vater z. Geburtstag
- Dienstag, 6. Jan. 9.00 Uhr** **ERSCHEINUNG DES HERRN**
Eucharistiefeier / Aussendung der Sternsinger / Afrikakollekte
 Josef Stadler f. verst. Schwester u. Verwandtschaft
 Familie Hable f. verst. Verwandtschaft
 Lydia Dachs f. verst. Großeltern z. Stbtg. v. Onkel Hans u. dessen Geschwister

Sonntag, 11. Jan.
9.00 Uhr

TAUFE DES HERRN

Eucharistiefeier

Elly Limmer f. verst. Fritz Plank

Erwin Beck f. verst. Onkel Rudi

Sonntag, 18. Jan.
9.00 Uhr

2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Eucharistiefeier

Ingrid Hetzenecker f. verst. Mutter z. Stbtg.

Marlies Hable f. verst. Eltern

für verst. Josef Straßer



Termine und Mitteilungen



Geburtstage

80 Jahre

Gareis Josef, Pfaffenberg



Wichtige Mitteilungen:

Hinweis zum Datenschutz

Im Pfarrbrief werden Geburtstagsjubilare zum 80. / 85. / 90. usw.
sowie Ehejubilare zum 50. und 60. Hochzeitstag veröffentlicht,
soweit dem nicht ausdrücklich widersprochen wird.



Messintentionen werden mit Namen des Stifters im Pfarrbrief, in der Tageszeitung und im Internet (Homepage) genannt, sofern nicht ausdrücklich widersprochen wird.

Der **Widerspruch** kann schriftlich erfolgen oder in den Pfarrbüros zu Protokoll gegeben werden.

Die Diözese als Arbeitgeber / Stellenangebote im Bistum Regensburg

Auf der Bistums Website (www.bistum-regensburg.de) werden die offenen Stellen zentral angeboten. Die aktuellen Stellenangebote des Bistums Regensburg finden Sie unter nachfolgendem Link:

:

<https://bistum-regensburg.de/berufung-berufe/stellenangebote>

*Wir **danken** der **Gärtnerei Buchner** für den **Adventskranz** in der Pfarrkirche Pfaffenberg.*

*Ebenso **danken** wir **allen** Firmen und Privatpersonen, welche uns mit Geld- oder Sachspenden unterstützt haben.*

*Wir sagen ein herzliches „**Vergelt's Gott**“ für die **vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit**, die in allen Teilen unserer Pfarreiengemeinschaft geleistet wurden!*

- **Pfarrbüro geschlossen**

In der Zeit vom **23.12.2025 bis einschließlich 06.01.2026** ist das Pfarrbüro Pfaffenberg **geschlossen**. Ab dem 07.01.2026 sind wir wieder für Sie da.

In **dringenden Fällen (Sterbefall)** bitte die Telefonnummer **08772 / 326** durchläuten lassen.

- **Sternsinger**

Die Sternsinger werden auch in diesem Jahr durch die Pfarreien ziehen, den Dreikönigssegen (**Christus Mansionem Benedicat** = Christus segne diese Wohnung) in die Häuser bringen und um eine milde Gabe für die Sternsingeraktion „Sternsingen gegen Kinderarbeit“ bitten. Bitte nehmen Sie die Sternsinger wohlwollend auf.

Für Ihre Spenden sagen wir bereits im Voraus ein herzliches „**Vergelt's Gott**“.





An Weihnachten kommt das göttliche Licht in die Welt. Es erhellt jede Finsternis. Auch wir können ein Stück weit Licht sein für andere, indem wir jemandem Zeit schenken, ihm zuhören, für ihn da sind.

Wir wünschen Ihnen an diesem Weihnachtsfest, dass Sie sich vom göttlichen Licht anzünden lassen, und Sie selbst zum Licht werden, im Leben eines Menschen. Für das neue Jahr wünschen wir Gesundheit und Gottes Segen.

Weihnachtliche Grüße senden Ihnen

Patrice Banza-Kabwende, BGR

Dr. John Ojochogwu Oguche, Pfarrvikar

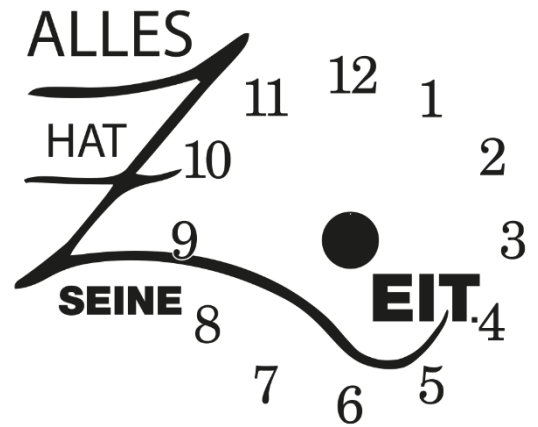
Dr. ThankGod E. Okoroafor, Pfarrvikar

Luise Mayer + Sonja Kammermaier vom Pfarrbüro

Das Jahr 2025 in Zahlen

Taufen

Pfaffenberg	9
Ascholtshausen	1
Buchhausen	0
Holztraubach	3
Upfkofen	0
Oberhaselbach	0



Erstkommunion

Pfaffenberg	13
Buchhausen	2

Austritte

Ascholtshausen	1
Buchhausen	0
Holztraubach	0
Oberhaselbach	1
Upfkofen	1
Pfaffenberg	20

Beerdigungen

Ascholtshausen	2
Buchhausen	2
Holztraubach	1
Oberhaselbach	3
Upfkofen	5
Pfaffenberg	23

Trauungen

Pfaffenberg	1
Oberhaselbach	1

❖ **Kath. Pfarramt St. Peter, Gandorferberg 14 a, 84066 Mallersdorf-Pfaffenberg**

Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch von 8:00 Uhr – 11:00 Uhr

Tel.: 08772 / 326, Fax: 08772 / 80 52 68, Mobil: 0177 / 20 93 376

E-Mail pfaffenberg@bistum-regensburg.de

❖ **Kath. Pfarramt Mariä Himmelfahrt, Ascholtshausen 105, Tel. 08772 – 55 11**

(Pfarrvikar Dr. John Ojochogwu Oguche)

❖ **Kath. Pfarramt St. Laurentius, Holztraubach 40, Tel: 08772 – 80 54 97**

(Pfarrvikar Dr. ThankGod E. Okoroafor)

***Während der Ferienzeit ist das Pfarrbüro nicht besetzt.
In dringenden Fällen (Sterbefall) bitte die Telefonnummer
08772 / 326 durchläuten lassen.***

Den Pfarrbrief finden Sie auch auf den nachfolgenden Internetseiten:

www.pfarrei-pfaffenberg.de und www.holztraubach.de



<https://www.facebook.com> (Pfarrei Pfaffenberg)

